

## Hotel en venta

Por voluntad de su dueño, se venderá en pública y extrajudicial subasta, el hotel situado en la calle de Castilla, inmediato al puente del Ferro-carril. Dicha subasta se celebrará el día 1.º de Septiembre a las once de la mañana, Septiembre del que suscribe, Herreñero 39 2.º, donde se hallarán de manifiesto el título de propiedad, condiciones, y demás datos necesarios.

Félix Orella  
506—31 A.

## Descubrimiento científico

Origen hasta ahora desconocido del escudero. Diccionario Vasco-Castellano por el académico, y catedrático de Pamplona don Juan Fernández Amador de los Ríos. Se vende en Vitoria, librería del señor Linacero, á tres pesetas cuaderno. 504—17

## Gabinete Eléctrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias, etc. Massage vibratorio eléctrico.—Massage aplicado á la belleza.—Depilación eléctrica.—EXITO SEGURO. SERVICIO A DOMICILIO. Estación 29, 1.º

## RETUERTO Y RODRIGUEZ

CONSULTA DEL HOSPICIO Y DEL ASILO DE LAS NIÑAS CONSULTAS DE 11 A 1, Y DE 2 A 4 POSTAS, 12 1.º

## Enfermedades de la infancia

Felipe de Elizagarate DE LA CLÍNICA DEL DOCTOR MARFAN Y DEL HOSPICIO DE NIÑAS ASISTIDAS DE PARÍS LICENCIADO EN MEDICINA Y CIRUGIA Consultas de 10 á 12 de 3 á 5 CLÍNICA: San Antonio, 20, entresuelo

## Se arrienda

habitación, con ó sin muebles. Darán razón en la Administración de este periódico. 305—27a.

## BUENOS EBANISTAS Y TORNEROS

Se necesitan en la fábrica de Muebles de Garayo. 16

## PÉRDIDA

De una medalla de oro con su cadena, en uno de los lados tiene la fecha de 13 de Junio y el nombre de Joaquín. A quien la entregue en la administración de este periódico se le gratificará.

## DEL DIA

## Es Ferrer

Quando aun humeaban las Iglesias y los Conventos de Barcelona, en los cuales habian puesto sus teas destructoras los incendiarios de la revolución, sonaba ya como autor moral de los crímenes cometidos, el nombre fatídico de Ferrer, de ese genio del mal, que desde la sombra acudilla legiones de desesperados prontos á lanzarse sobre los hombres de orden, sobre la propiedad, sobre todo lo sagrado que tiene derecho á existir.

¿Dónde está Ferrer? ¿Iba con los asesinos que apunaban á hombres indefensos? ¿Se le vio erguido sobre la barricada junto á los que condujo al motín y al pillage? ¿Estuvo presente en algún momento ostensible, en el cual le vieran sus infames secuaces? No es el hombre exaltado, delirante, que se lanza á la lucha contra el Poder social arrogantemente, resueltamente, con ese valor de los revolucionarios de antaño que exponían antes que nadie su vida en la aventura sangrienta; Ferrer al decir de un colega, no es el paladín de la utopía, el caballero del desorden, el héroe del motín cantado por Victor Hugo.

Ferrer, trabaja en el misterio, urde su plan calladamente, se mueve con el incógnito, se esconde de donde le vean, de donde haya ojos que puedan ser luego testigos de su culpabilidad y maneja como Molke maneja sus ejércitos, los hilos ensonambreados de esa conspiración demoníaca que tiende al crimen contra Dios y contra la Patria. Activo, inteligente, con inspiración infernal, envenena las inteligencias, enciende los odios, aviva los rencores, saca de sus escondrijos á la chusma y poniéndola el puñal y la tea en las manos la dice:—Obrad... mientras él huye en el slip de un tren expreso hacia tierras donde no le alcancen las balas de los soldados, ni la acción de la ley.

Y si volviera á ser preso y conducido á la sala de justicia en el montón del papel de oficio no se encontraría la prueba de su culpabilidad y otra vez saldría á la calle á pasear únicamente á la mujer que le acompaña como triunfador de la sociedad que le persigue.

Para hombres así, no se han hecho las leyes ordinarias. ¿No se dan premios á los que cazan alimañas del campo?

## Notas locales

El tiempo y la música.—Un pueblo subido.—Adiós al Colegio de Santa Bárbara.—Malos instintos.—Respeto á los animales y á las plantas.

De ayer á hoy se ha operado en el tiempo un cambio radical. Lo que va de ayer á hoy, diremos con el poeta.

Ayer, el sol alegraba la ciudad con su luz vivificadora. Hoy son las sombras las que nos invaden impregnando de tristeza el ambiente.

Y con estos cambios bruscos de temperatura hemos pasado el verano, del cual solo nos queda el rabo por desollar.

Como la temperatura ha refrescado bastante, el alcalde ha dispuesto que muy buen acuerdo que las sesiones musicales se celebren á las ocho y media. El nuevo horario para la banda Santa Cecilia rigió desde ayer, conforme oportunamente nos lo comunicó el director de la banda señor Fresno.

La cual banda viene haciendo una campaña plausible, ejecutando piezas de concierto elegidas con sumo gusto. Pronto se acabarán estos conciertos musicales.

La temporada vá avanzada y solo nos resta de música un mes largo de talle, pues la "Santa Cecilia" termina sus compromisos el 12 de octubre, festividad del Pilar, patrona de la vecindad de la Plaza Nueva.

Con esta fiesta puede decirse que entramos en el invierno que aquí, en Vitoria suele ser largo, muy largo.

Pero no adelantemos los acontecimientos.

Mientras llega... vida y dulzura.

Se ha distribuido el orden del día para la sesión municipal que tendrá lugar mañana miércoles.

Solo quince asuntos abarca dicha orden y de ellos, solo uno ha llamado nuestra atención.

Es una comunicación oficial del General Presidente del Consejo de Administración del Colegio de Santa Bárbara y San Fernando, participando que en junta general se decidió proponer á la Superintendencia el traslado de dicho Colegio, habiéndose obtenido una "Real orden" aprobando el traslado.

¿Cómo ha de ser! Ya el hecho no tiene remedio.

El Colegio de Huérfanos de Artillería é Ingenieros constituía para Vitoria un elemento de vida y ahora que se nos vá, como se nos fueron otros, y otros no podemos menos de expresar nuestro profundo pesar.

Vitoria es un pueblo suicida. Pudo tener el cambio de líneas que cuenta Miranda y por pasividad, incuria, abandono dejó arrebatárselo.

Ha podido contar con un Establecimiento de enseñanza como el Colegio de Huérfanos de Artillería é Ingenieros y también lo perdemos.

No es hora de jereniadas lamentaciones; contentémonos con registrar el hecho y que él sirva de enseñanza provechosa.

¡Dios lo quiera!

Muchas veces nos hemos quejado del poco respeto que los chicos de la calle tienen al árbol.

Ayer presenciamos como un grupo de chicos se entretenían en desgajar ramas de un olmo, sin piedad.

Les llamamos la atención haciéndoles comprender que el árbol es el mejor amigo del hombre.

Ellos lo lo sabían; lo tenían olvidado. Y sin embargo encontraban placer en causar daño.

La flora educadora del árbol, tiene como fin principal el despertar en la infancia amor á los arbolitos que nos protegen con su sombra de los ardores del sol.

Esa fiesta la celebramos en Vitoria con gran solemnidad y aparato, asistiendo á ella el Ayuntamiento, los monjes, los niños de las escuelas, pero cuando se nos fueron los frutos que de esa enseñanza obtenemos!

Los chicos que ayer entretenían sus ojos rompiendo ramas de los árboles lo atestiguan.

Los maestros mucho pueden hacer para evitar esos destrozos sin ton ni son de los pequeños.

Ellos son los llamados á corregir los malos instintos de los niños, haciéndoles comprender el deber cívico que tienen de respetar á los animales y á las plantas.

P. P. y W.

## Adoración Nocturna

Nueva inauguración

El próximo sábado 11 de septiembre, tendrá lugar en la villa de Algorza la solemne inauguración de la nueva Sección Adoradora de la Adoración Nocturna Española.

La actividad é incansable celo de su fundador el virtuoso párroco don Gilo Ladrón de Guevara, ha sabido vencer los obstáculos que no han sido pocos para que el Rey divino de justicia sea adorado todos los meses en el Augusto Tabernáculo por sus queridos feligreses.

En tan Augusta ceremonia están invitadas las 19 secciones de la diócesis; las de Madrid, Zaragoza, Pamplona, Logroño y la nueva de Haro, cuya solemnidad tendrá lugar pocos días antes, el 7 de Setiembre festividad de la Natividad de la Santísima Virgen.

Que el acto resultará grandioso y de imborrable memoria para la villa alavesa, está al alcance de todos los que han tenido la dicha de presenciar tan hermoso espectáculo en otras partes.

El sermón de esa noche ha sido confiado al reputado orador sagrado y vicario-director de la Sección de Vitoria don Anselmo Gurruchaga, que con la fama que tanto le distingue para cantar las glorias de la Eucaristía, sabrá cimentar en los nuevos adoradores el espíritu de perseverancia á la obra que aquella noche han de inaugurar.

La nueva Sección de Algorza que con tanto entusiasmo se instituye ha quedado establecida bajo la hermosa advocación de Nuestra Señora de Aya, pa-

trona de la misma, y el Turno con sus veinticinco socios activos, con el del Corazón de Jesús.

La preciosa Bandera de raso blanco están bordándola las Religiosas Ursulinas de esta ciudad, de cuyo trabajo hemos oído hacer grandes elogios.

Varias son las Secciones invitadas que han prometido asistir á la Vigilia inaugural con nutridas representaciones y se cuenta por lo que frecuentemente se ve en estas solemnidades, que asistirán todas las citadas á testimoniar en inquebrantable amor á su Rey y Señor, pudiendo asegurarse que la Iglesia de Algorza estará adornada esa noche por 24 banderas que se rendirán ante Jesús sacramentado al hacer su Exposición en el Augusto Tabernáculo.

Antes de la Vigilia tendrá lugar la magistosa ceremonia de la bendición de la bandera por el director de la nueva sección y seguidamente los nuevos reclutas de Jesús Sacramentado harán la jura y se les impondrá el distintivo como emblema de la sagrada obligación que han contraído.

Reina gran entusiasmo entre los adoradores de la sección de Vitoria por asistir á esta hermosa fiesta, aprovechando el tren mixto de las nueve y media de la noche y como en los pueblos vecinos de Algorza se nota la misma ansiedad por coincidir ese día con la fiesta de la titular del Dulce Nombre de María, se puede augurar que el espectáculo que esa noche presencie la villa alavesa guardará grato recuerdo para cuantos lo presenciaron.

No hay en la Iglesia Católica institución que más frutos haya alcanzado en el alma creyente que la Adoración Nocturna.

Ciertamente que no pueden acudir á otra parte más que á la presencia del Sagrado, porque solamente allí se encuentra el que las puede proveer de esas cosas y dones espirituales que son capaces de llenarlas y dejarlas verdaderamente contentas y tranquilas.

Fuera de allí todo cuanto en el mundo nos rodea es vanidad y mentira, es ilusión pasajera que engaña unos momentos y después se pasa, dejando al espíritu sumido en la mayor tristeza y desconsuelo.

La Eucaristía es la verdad, la que no engaña ni perjudica, la que deja tranquilo el ánimo y sosiega el corazón, y la que no nos impide gozar de la riqueza suma que es Cristo Jesús.

Apoiados en esta verdad, los religiosos vecinos de Algorza han dado su nombre para establecer esta divina institución y consagrarse por entero á Jesús en su Tabernáculo.

Nuestra completa enhorabuena al celoso párroco y á cuantos han contribuido á coronar tan grande obra en la vecina villa de Algorza.

Un adorador Nocturno.

POE TIERRA ALAVESA

## Una tarde en Egulaz

Camino de Egulaz.—Visita al dolmen celta.—Mirada retrospectiva.

—Los orígenes de España.—La tarde en Egulaz.—De noche.—Regreso á Vitoria.—Al lector.

—Tiene usted que ir á Egulaz. —No deje usted de visitarnos en Egulaz.

Y una tarde, en el correo de las dos, salí en dirección de Araya, con ánimo decidido de dar un paseo hasta el modesto pueblo que dicen Egulaz.

La excursión fué agradable. Realicé el viaje en compañía de mis queridos amigos los Leceas. Vicente me fué hablando todo el tiempo del cuerpo de investigadores que trata de crear la Diputación para descubrir la riqueza oculta.

Mi amigo daba señales de estar bien informado del asunto. Según me dijo, deseaba él organizar el cuerpo de investigadores, para lo cual había hecho, ó pensaba hacer proposiciones á la Diputación.

Hablando de estas y otras cosas parecidas, el viaje se me hizo breve.

Al llegar á Salvatierra se aparearon del coche en que viajábamos unos tratantes de ganado con pantalón de pana y chaqueta de pelo con grandes coderas de pelo negro, llevándose tras sí un hedor á establo que había que volver la cara.

La parada del convoy ante la sencilla estación de Salvatierra, fué un paréntesis abierto en la conversación interesante de mi amigo.

Luego, al volver á ponerse en marcha el tren, como si el traqueteo despertase las ideas dormidas en el cerebro de mi interlocutor, volvió á hablarme de la interacción, y á establecer parangones entre lo que tributa Alava y Castilla.

Barajaba cifras el bueno de Lecea, mientras el tren atravesaba los campos alaveses, dejando á uno y otro lado extensos rastrojales, que á los rayos del sol parecían encajados de diamantes.

—Araya!—gritaba una voz, al mismo tiempo que el convoy cortaba su velocidad.—2 minutos de parada!

Habíamos llegado al límite de nuestro viaje. Nos despedimos de los Leceas, pues ellos iban á San Sebastián á presenciar la quema de unos castillos de pólvora y bengalas, y ala, ala, por el terraplén de la vía, volviendo sobre nuestros pasos, nos encaminamos á Egulaz.

No intentaré descubrirlo el pueblo. Egulaz es un lugar de fisonomía conocida. Un grupo de casas, con su iglesia y su torre y nada más. Eso es Egulaz; como son todos los pueblos del orden ó categoría del que nos ocupa.

En la carretera me esperaba mi amigo. Si me preguntáis como se llama no os lo podría decir.

Es un amigo á quien conocí en una ocasión muy triste y por mas que hago para retener en la memoria su nombre, siempre se me olvida.

Solo sé que es persona de calidad en Egulaz. El, y el estanquero con el cura, son las personas mas pudientes del pueblo.

Al verme no pudo contener una exclamación de sorpresa.

—¿Usted por aquí?

—Aquí en cuerpo y alma,

—¿Cuánto me alegro! Ya tenía ganas de verle á usted por estos andurriales.

—¿Verdad que es feo el pueblo?

A la derecha de la carretera se extendía el pueblo de casas grises con tejados rojos. Junto á la cinta de la carretera la iglesia y poco más allá el estanco.

Enderezamos nuestros pasos á la casa de mi amigo, de aspecto venerable y pretencioso.

A la entrada dos grandes columnas de piedra cubiertas por la patina del tiempo, espaciosos portales enrejados, amplia escalera y todo muy limpio.

—¿Usted tomará algo?

—Ni agua. Acabamos de comer.

—Entonces nos dirigiremos á ver el dolmen. Ha visto usted alguna vez, esas cuevas prehistóricas que fabricaban los celtas?

—Yo no. Se que son los últimos restos que conservamos de la civilización de aquellos tiempos, y nada más.

—Ah!, pues le gustará á usted. ¿Vamos al dolmen?

—Vamos.

Y tras un pequeño descanso en una amplia sala, por cuya ventana penetraba la luz del sol y el aire sano de la montaña de olor á tierra, fuimos al dolmen de origen celta, que es á Egulaz lo que la estatua de Colón á Barcelona, y el patio de los leones de la histórica Alhambra á Granada.

Por el camino fuimos hablando de como se descubrió aquella cueva de piedras toscas y que es el orgullo del pueblo.

Verá usted, me decía mi amigo, el dolmen se descubrió por un ratón.

—¿Cómo puede ser eso?

—Si señor. Era una pieza, sabe usted, y fulano la labraza. De pronto vió un ratón que se ocultaba en su madriguera y va y dijo: no, pues yo te desahucio, y meió el encorbado arado por el agujero y tropezó con una piedra.

Que era pesada pronto lo advirtió el labriego, porque apesar de sus esfuerzos no conseguía levantar con la reja del arado el obstáculo que el creía piedra, y por curiosidad, á ver que había allí, comenzó á correr, hasta que descubrió una piedra gigantesca, colocada á modo de mesa sobre otras piedras que había hincadas en el suelo.

No dió importancia al descubrimiento pero luego, unos señores dijeron que aquello tenía el mérito de la antigüedad; que aquellas piedras eran documentos vivientes de una civilización ya muerta y quisieron llevarlas á un museo.

Desde entonces—siguió diciendo mi amigo—han sido muchas las personas que de Vitoria y otras partes han venido á ver el dolmen. Aquí estuvo Basero de Bengoa y don Federico Baráibar y otros muchos y todos obtuvieron fotografías de la cueva.

Ahora la verá usted.

Para quienes vean el dolmen con los ojos materiales nada les dirán aquellas piedras toscas hincadas en tierra y sobre las cuales descansan otra de mayor tamaño; pero quien dirija su vista á la región de los sentimientos encontrará en aquel monumento arquitectónico de los primeros días de nuestra España, algo que le habla de unos hombres sencillos, rudos y candorosos que procedentes de la Galia Narbonense llegaron á nuestro suelo, arrojando á los vascones impetantes para detenerlo.

Los celtas tenían una religión panteísta naturalista, y el sacrificio entre ellos recorría toda la escala natural desde los frutos de la tierra hasta las víctimas humanas, y allí presente estaba el dolmen, que así lo atestigüaba.

No solo esta clase de monumentos arquitectónicos conservamos de los celtas; tenemos, distribuidos por toda la península piedras horadadas, trémulos, recintos sagrados, alineamientos, los trilitos, las piedras con pila, etc., etc.; pero en Egulaz solo se conserva el dolmen ó mesa de los sacrificios.

Aquellos primitivos pobladores de España que rendían culto á la diosa Fortuna y que tenían tantas y tantas divinidades, á los que sacrificaban víctimas humanas, han dejado en Egulaz como d un recuerdo existencia un dolmen, y al contemplarle á la luz del sol, rodeado de mala hierba y espinos, metido en una hondonada y mostrando la superficie de una de sus piedras sin pulir, por mi mente desfilaba el recuerdo del pasado, y veía la peregrinación de los pueblos proto-históricos; los vascos, los iberos, los celtas y á éstos me los figuraba junto al dolmen, sacrificando víctimas humanas, de las cuales se han recogido algunos restos en época aún no lejana en los campos fértiles de Egulaz.

Caía la tarde. El sol despues de incendiar las crestas de los montes, se ocultó á nuestra vista. Las sombras invadieron el campo. Se oía lejano el trpidar de un tren. Los sapos cantaban monótonamente.

Caminábmos abstraídos por la carretera de Navarra con dirección al pueblo.

Mi amigo nos habló de lo bien que pasaban la tarde, sentados en torno de la mesa en un establecimiento de bebidas, y allí enderezamos nuestros pasos.

En un local muy aseado, con vistas á un jardín, encontramos la agradable compañía de unos sacerdotes que al enterarse de nuestra presencia se brindaron á jugar con nosotros al tresillo ó al mus.

Y así pasamos la tarde. Y cuando la poética luz de la luna iluminó el campo dormido, por veredas y atajos, acompaños del cura de Egulaz, un sacerdote muy ilustrado y de otros amigos, fuimos á Araya á esperar el mixto que pasa á las nueve y media, y cabeceando en el incomodo vagón llegamos á Vitoria de retorno de nuestra excursión, de la que traíamos muy buenas impresiones.

Lector amable: si quieres enfrascarte en hondas meditaciones acerca de los orígenes de tu patria vete á Egulaz, es un pueblo de costumbres patriarcales á donde no llega el mundanal ruido y se puede vivir como deseaba el clásico con pobre mesa y casa en el campo delicioso

ni envidiado ni envidioso.

KASTROLES.

## París

Los tiempos nuevos hacen hombres nuevos. Es bien notoria la diferencia entre los que antes fueron y los que somos hoy.

Yo no quiero establecer parangón entre el ilustrado ciudadano que me sirve de base para hacer este artículo y ciertos hombres de valor mediocre, de probidad dudosa y de sospechosa moralidad á los que la traición y las intrigas del parlamentarismo les han hecho ministros de ocasión.

Al ministro de otros tiempos cuya memoria voy á evocar, yo no opondré los que conocemos regalando millones de tesoro en campañas electorales ó haciéndolas pasar á sus bolsillos particulares; los que por provaricación repugnante alcanzan herencias de millonadas, ni los que se embarcan para remotas playas á fin de evitar el que vengan á Francia los que puedan contar escándalos y crímenes que conviene dejar en la sombra.

Me limitaré solamente á recordar un hecho antiguo con motivo de otro reciente.

Hace unos meses, un hombre de los de hoy asistió á un banquete de hacendistas. En la mesa pronunció varias frases, de las que se retrató veinticuatro horas despues. Pero sus palabras, corrieron de boca en boca, y tuvieron tal alcance político, que repercutieron en la bolsa... con un resultado que supuso oscilación de varios cientos de millones.

Está contado lo de hoy. Hablaré de días pasados.

Hacia fines del año 1872, Francia, reaccionada del estupor causado por los desastros sufridos, parecía poco dispuesta á tolerar por más tiempo el régimen que se le había impuesto.

El partido bonapartista, se reconstituía rápidamente, reunía sus fuerzas diseminadas y se preparaba para día próximo.

Desde Chiselhurst, el Emperador seguía los movimientos de organización con patriótica ansiedad. No pudo realizarse nada de lo planeado. Vino la muerte á deslucir la obra.

En París, era M. Rouher el alma de esta reconstitución del partido plebiscitario. Su hotel de la calle del Elisée, era muy frecuentado y allí se reunían los prohombres del partido por mañana, tarde y noche.

Notóse que eran demasiado frecuentes las partidas de bésique entre aquellos ilustres varones y así se lo hizo saber al Emperador. M. Rouher fué llamado á Chiselhurst y allí debió oír alguna convención sobre su pasión por el juego. Regresó á París M. Rouher y alguien le aconsejó que dejase el juego para mejor conspirar. A esto replicó con entereza el político honrado:

No puede ser; se lo he dicho así al Emperador; seguiré con mi viejo hábito de jugar al bésique. ¡Ah, buen amigo! Si usted hubiera sido como yo, primer ministro; si usted fuera como yo, el depositario de todos los secretos de un Estado; si usted hubiera sido como yo, el confidente obligado de todas las maquinaciones diplomáticas exteriores é interiores; si usted se hubiera encontrado cada día, cada noche, en todos los minutos de la existencia rodeado de cientos de personas de las cuales lo menos veinte traen el propósito de hacermelo hablar, para apoderarse de una frase que pueda servirles mañana para urdir una intriga contra mí ó contra el Estado, ó para alcanzar una alteración en la Bolsa, usted amigo mío, haría lo que yo; jugar al bésique, jugar al bésique todas las mañanas, todas las tardes, con afán, con ansia, con pasión, con furor á fin de conquistar el derecho á no hablar y á que otros enmudezcan. Y á fuerza de bésique he impuesto el silencio á los que me rodean y lo he conseguido para mí.

Ahora comprenderá usted perfectamente mis constantes por idas de bésique.

Se fueron aquellos tiempos. Yo les pido á mis lectores—si es que los tengo—un recuerdo de respeto para la honradez que pasó...

GOMAR

Agosto, 1909.

## EL HERALDO en los pueblos

(POR CORREO)

(De nuestro corresponsal)

SALVATIERRA.—Con bastante mas solemnidad que en años anteriores se celebró en esta villa la festividad de la Dedicación de San Juan Bautista, siendo muchos los fieles que en la iglesia se congregaron á escuchar la palabra del nuevo párroco don Arturo Tabar el cual agradeció á sus compañeros de sacerdocio, autoridades y pueblo la buena acogida que se le ha dispensado en esta villa. Con gusto le oímos al señor Tabar al que deseamos muy vivamente larga permanencia entre nosotros en la seguridad de que con su talento y demás dotes que le adornan nos conducirá por la senda del bien. Por la tarde y en la plaza perteneciente á la misma parroquia se jaleó el elemento joven bailando al clásico tamboril. Por la noche y para terminación de fiesta tocó la banda algunas de sus escogidas piezas, mostrándose muy complaciente con el vecindario el digno director de la misma don Ramón Sagasti.

Los pequeños por no faltar á la costumbre hicieron hogueras con cestos, sillas y otros trastos inservibles, contribuyendo á dar realce á la fiesta nuestro buen amigo don Norberto Nafarrate, que quemó un crecido número de bonitas ruedas y bengalas.

Aunque no hemos tenido el gusto de saludar á nuestro distinguido amigo y paisano don Alejo Sasé, jefe de la fábrica de Tabacos de Madrid, sabemos que se encuentra en esta veraneando con su familia.

Los labradores contentísimos con la cosecha de este año, preparándose algunos á ensanchar los graneros.

30 agosto, 1909.

QUENDO.—Grande es el entusiasmo que el valle de Quendo siente y demuestra en obsequio de su patrono San Bartolomé; habiendo superado en este

año al de años anteriores, según se deduce del escogido programa que en los días 24 y 25 se ha desarrollado en esta localidad.

Por lo que hace á la fiesta religiosa, ésta puede asegurarse, haber llegado á los límites del esplendor. Concluida la imagen del santo desde su Ermita á la Parroquia, convertida en estos días en florido y delicioso vergel, merced al celo y gusto del señor Párroco de la misma, comenzó con toda solemnidad la misa que oficiará el mismo ayudado de los señores Curas de Zaldu y de Maroño. Jóvenes del próximo pueblo de Llodio cantaron magistralmente la misa, dirigidos por el sabio organista y compositor don Marcos de Arana, favorecido, según tengo entendido, por una nueva fundación hecha en Llodio por el excelentísimo señor Marqués de Urquijo, incensable bienhechor de este pueblo de su residencia veraniega.

A la hora de costumbre, apareció en la catedral del Espíritu Santo el celoso y distinguido orador don Domingo Ruiz de Vicuña, Cura y Arcipreste de Labastida, que con elocuencia y ardor nos hizo ver la necesidad que tenemos de imitar al santo patrono en la virtud de la fortaleza, dada la cruda guerra que en nuestros días se hace á la religión que profesamos, según lo prueban con evidencia los tristes acontecimientos desarrollados poco ha en Barcelona.

Por la tarde y noche, mostraron su agilidad los jóvenes de todos estos contornos que en la campaña de San Bartolomé se movían con ligereza, sin tomar descanso, sino era el espacio necesario para contemplar los globos que los inteligentes en el arte de imprimir movimiento, hubieran querido ver confundidos con las nubes.

Para los conocedores del país, huelga el hacer constar que ambos días se desahilaron sin incidente alguno desagradable, pues este y no otro es el resultado de las fiestas, en pueblos pacíficos como Quendo.—30 agosto, 1909.

## De la Casa de la Ciudad

Para mañana

Mañana se celebrará sesión ordinaria en la Casa de la Ciudad.

El orden del día se ha repartido hoy y vemos que consta de quince asuntos, todos ellos de escaso interés.

Junta Municipal

Para las cuatro de ayer tarde estaba convocada la Junta Municipal de Asociados.

Quedó constituida la junta municipal de asociados y concejales según determina la ley.

## SOCIEDAD

VIAJES

Despues de pasar unos días en Vitoria al lado de sus padres políticos los señores del Campo, en el segundo expreso ascendente de anoche regresó á Valladolid, nuestro distinguido amigo don Eduardo Romero.

En el expreso de ayer tarde regresaron á Vitoria

ESPAÑA EN AFRICA

LA CAMPAÑA DE MELILLA ECOS Y NOTICIAS DE LA GUERRA

Nuestra zona de influencia

Tribu de Quebdana El territorio que ocupa la tribu de Quebdana preséntase desde Melilla como inmensa sierra de azulados contornos. Allí viven los indómitos montañeses que á menudo vienen á Melilla tripulando sus valientes cárbas; aquel es el país del carbón, según dicen los Guelaias.

Los días claros destáncanse perfectamente las mil torrenceras que ya en la playa terminan en otros tantos cauces, secos y tristes en el estío, bulliciosos y arrolladores en la estación de las lluvias.

Esta configuración del terreno dá lugar á que los kabileños llamen al camino de Ras-Quiviana á Cabo de Agua el de los mil y un barrancos.

El territorio de Quebdana tiene por Norte el Mediterráneo, por Sur los Ulad-Settat y Beni-Snassen, por Este las llanuras de Trifa y por occidente nuestra vecina tribu de Guelai y Beni-Bu-Yagi.

Quebdana, que quiere decir gentes de corazón, se divide en dos fracciones: Bu-Ankud, cuyos habitantes se dedican al cultivo de la vid, y Es-Zejanin. Cada una cuenta con 2.500 habitantes, lo que dá un total de 5.000 combatientes.

La sierra Quebdana tiene la dirección E. O. y está cubierta de lentiscos y otros arbustos que alimentan los hornos del carbón que surte la Plaza.

Desde la cima se divisa la extensa llanura del Garet, abundantísima en caza. Los Quebdanas forman parte de la federación de Angad, son hombres laboriosos é ilustrados y los más devotos de la región.

Por Quebdana corren dos ríos: uno el Sidi-Brahim, el otro el Mulya.

El primero recibe el nombre de Uad Et-Borj (del castillo) á partir del poblado de este nombre.

Este es un gran monumento á la memoria de dicho patriarca bíblico (Abraham), rodeado de viviendas construidas muchas en la orilla misma del torrente.

Los principales poblados de Quebdana son: El Borj, 300 casas; Sidi-Brahim, 100; Bu-Ankud con 300, don de se celebra el zoco del martes, Iherkam, 50; Berkana zoco el Hadd, mercado del domingo, que es muy importante, y la Zauia.

La población total de Quebdana es de 25.000 almas.

Como antes hemos dicho, los Quebdanas son muy ilustrados, pues ninguna familia medianamente acomodada deja de enviar un hijo á la zauia, donde se dá extensa instrucción koránica.

Geográficamente se considera á Quebdana formando parte de Rif, pero los rifenos se creen apartados de ellos y de los Ulad-Settat.

Los zocos mas concurridos son el del martes en Sidi-Hadaf, y el del miércoles en Haddasa á orillas de la Mar Chica, que es muy frecuentado por kabileños del interior.

Medidas previsoras en Cabo de Agua Desde el comienzo de la actual campaña los kbedanas se han resistido á formar parte en las filas de la harka, no obstante las reiteradas excitaciones de los guleyais. Unos pocos vinieron al fronterizo campo pero tales pérdidas sufrieron que se apresuraron á regresar á su territorio.

Así las cosas, preséntanse en Kbdana Manganús y los jefes expulsados meses atrás, cuando las operaciones de policía allí realizadas por el coronel Larrea, y dan comienzo á una labor contraria á nuestros intereses. Los jefes principales, entre ellos el cherif Checha, se ponen en campaña para frustrar los planes de los levantiscos, y consiguen reducir la agitación á una ó dos fracciones.

Ulad-el-Hach, la más afectada, se prepara á resistir si es atacada. Por todo ello tomáronse las medidas previsoras de reforzar la guarnición, encargándose del mando el coronel Larrea, cuya obra en Kbdana ha producido excelentes frutos, mereciendo elogios de sus superiores.

La paz? Han venido á Melilla, Busfia el kaid más prestigioso de Kbdana, otros jefes y Manganús.

Este se presentó sumiso, solicitando humildemente del general Marina el perdón de sus faltas, haciendo promesas de adhesión á España. Los compañeros apoyaron sus palabras. Manganús, no volverá á Ulad-el-Hach; permanecerá cerca del zoco del Arba, á la vista de nuestras tropas cuya acción ha prometido apoyar.

Respecto á los demás caides de Kbdana reiteraron sus deseos de que la era de paz que á Kbdana llevamos, perdure, por hallarse convenidos de los inmensos beneficios que ha proporcionado á toda la región.

Partieron para Restinga, desde cuyo punto se dirigirán á Kbdana.

El zoco El Arba La columna Aguilera continúa con entusiasmo en la nueva posición que le ha cabido la honra de ocupar.

General, jefes y oficiales se multiplican para consolidar la ocupación y colocar al zoco en condiciones que lo hagan inexpugnable.

El espíritu de todos excede á cuanto pueda decirse. La tropa soportó admirablemente la temperatura sa-

hariana que ayer y anteayer se registró en aquellos arenales. Razones de prudencia, fáciles de comprender, nos imponen limitar la información á lo transitorio.

La policía indígena.—Un castigo Sidi-Asmani venía notando que su hermano, miembro de la policía indígena, no cumplía en debida forma su cometido. Primero le reprendió; pero en vista de no enmendarse, solicitó del teniente comandante del pelotón que fuera arrestado.

Aprobado por la superioridad el castigo ha comenzado ya á cumplirse.

Asmani decía: «Quiero dar ejemplo y por eso no he titubeado en solicitar para un miembro de mi familia el castigo á que se ha hecho acreedor».

Anécdota de la guerra

Delante de «tós...» El joven José Ordoñez, de humilde familia de Cabra, enteróse por la prensa madrileña de que los moros habíanse declarado en franca rebelión contra las plazas españolas que se levantan en la costa rifeña, y después de consultar con sus padres, adoptó la hermosa resolución de acudir en auxilio de los que en Melilla luchan por el honor de la patria ofendida.

Por aquellos días, el batallón de Talavera de guarnición en Algeciras, recibió orden de estar prevenido para marchar á Marruecos al primer aviso y enterado José Ordoñez, recorrió el camino á pie, llegando á la citada población, cuando los valientes cazadores se disponían á salir para Melilla.

El joven Ordoñez, solicitó y obtuvo su ingreso como voluntario en filas de Talavera, y con él llegó á esta plaza, donde ha dado ya un valor impropio de su escasa edad.

En cuantos convoyes han protegido las fuerzas de este batallón, estuvo presente el entusiasta Ordoñez.

El pasado día 20, Talavera marchó á la segunda caseta acompañando el convoy. Ordoñez, agarrado á la cola del caballo que montaba el capitán ayudante señor Muñoz, siguió á sus compañeros, haciendo nutrido fuego contra el enemigo, cuando las fuerzas se desplegaron en guerrilla para rechazar el ataque de que eran objeto.

Al regreso, Ordoñez sintió deseos de probar unos magníficos chumbos que á respetable distancia de la ruta que sigue el convoy, crecen para tormento de nuestros enemigos, que no pueden comerlos ante el temor de ser vistos por los que desde nuestras posiciones vigilan sus movimientos.

El voluntario de Cabra satisfizo su deseo, sin temor á las balas que cruzaban en todas direcciones.

Muéstrase muy animoso y habla de los incidentes de la guerra con una naturalidad que entusiasma.

José Ordoñez cifra todos sus deseos en que se le nombre cornetín de órdenes, porque es lo que él dice: «A mi me gusta ir siempre delante de «tós...»

En Vitoria Un compañero En la orden del cuerpo de ayer, aparece el nombramiento de varios cabos del regimiento infantería de Guipúzcoa.

Entre ellos hemos visto el de un querido amigo nuestro y excompañero en la prensa, don Fortunato Díez, redactor que ha sido de El Porvenir Vasco.

Por teléfono Madrid, 30, á las 17'35 Recibido, á las 18'8 (Después de cerrada nuestra edición)

Convoy á la segunda caseta.—Es tirroteado por los moros.—Rechazando al enemigo.—Bajas en el campo enemigo.—El convoy de la Restinga.—Destiladores de agua.

Ha salido de la plaza un convoy para abastecer á la segunda caseta. Los moros desde las alturas del Gurugú rompieron el fuego sobre la escolta del convoy, afortunadamente sin causarnos bajas.

La columna que protegía el convoy desplegó en guerrilla, rechazando al enemigo.

Fué secundada la columna por los cañones de los fuertes de Camellos y el Hipódromo y por las baterías del campamento de Sidi-Musa y Lavadero.

Los moros tuvieron muchas bajas. Se les vió retirar bastantes cadáveres.

El convoy pudo llegar á la segunda caseta sin novedad.

Ha regresado á la Plaza el convoy que marchó ayer á la Restinga. Llegó sin novedad.

A bordo del crucero «Cataluña» y del trasatlántico «Puerto Rico» han traído tres destiladores de agua de 3000 litros de capacidad cada uno.

¿Otra División? Por referencias que se reputan de buen origen se hablado mucho en determinados círculos de la formación en Galicia de una nueva división, dispuesta á salir al primer aviso para la guerra.

De ser ciertos los rumores, la nueva división se organizaría sobre la base de los batallones de Isabel la Católica, San Fernando, Cerifola,

Zaragoza y Murcia, los cuales quedarían constituidos en pie de guerra á principios del mes próximo.

Como estas fuerzas no serían suficientes, aun contando con los excedentes de cupo incorporados hoy á filas, habría necesidad de nutrir las fracciones que hoy existen en la Coruña y Lugo.

El regimiento de caballería de Galicia, también incompleto, con las fracciones que le restan iría á nutrir otros esquadrones.

Telegrama oficial En Alhucemas y el Peñón ha continuado fuego lento como en días anteriores, sin más novedad que un artillero del Peñón contuso. Esta madrugada, á las tres, salió coronel Larrea, Cabo de Agua con una pequeña columna á Sidi Braulim, llegando á las siete y media después de sostener ligero tiroteo. Su misión era castigar á los de la kábila Beni-Katen que son hostiles, habiendo conseguido su objeto é incendiado varias casas para castigarlos.

En zoco El Arba, batería montañesa hizo fuego casas kábila Zehedera donde se ocultaban moros tirroteando campamento destruyéndolas sin que ocurra novedad. Tampoco la ha habido en convoy de hoy. Ha quedado restablecida comunicación en Chafarinas que se hallaba interrumpida por averías.

Por teléfono y telegrafo Desde Madrid 31 á las 3 tarde. Maura en Palacio

El presidente del consejo señor Maura ha subido á palacio esta mañana á la hora de costumbre con objeto de despachar con S. M.

A la salida fué abordado por los periodistas, manifestándonos que no había llevado á la firma del rey decretos.

Manifestó también el señor Maura que no había recibido telegrama alguno de Melilla, después del telegrama que ayer noche facilitó á la prensa.

Los rumores de paz Como siguen siendo insistentes los rumores de paz, fué interrogado el jefe del Gobierno acerca del fundamento que pueden tener aquellos rumores.

Don Antonio nos dijo que no había razón alguna que permitiera hablar de esas cosas.

Vendrá la paz, dijo Maura, pero después de un severo castigo á los moros rebeldes.

Lo del Roghi Un periodista preguntó al jefe del Gobierno si era cierto que Francia había mandado una nota de protesta al Sultán de Marruecos Muley Hafid, con motivo de los crueles castigos que imponía á los partidarios del Roghi.

El señor Maura dijo: «Es cierto que Francia ha enviado al sultán una nota de protesta. Eso no tiene nada de particular. Eso es elemental y no solo Francia ha enviado á Fez nota de protesta, España ha hecho lo mismo. Eso es de trámite».

A Melilla Antes de despedirse de nosotros, el señor Maura nos manifestó que un aristócrata de Barcelona ha solicitado ir voluntario á Melilla.

La Clerva en palacio El ministro de la Gobernación señor La Clerva subió á palacio poco después de salir el señor Maura.

Segun nos dijo no había llevado decretos. Se limitó á dar cuenta á Su Magestad de los sucesos de actualidad.

El cólera Se han recibido informes oficiales, dando cuenta de haberse registrado nuevos casos de cólera.

También en Rotterdam se han registrado nuevos casos de tan terrible epidemia.

Un empréstito De Paris dicen que el gobierno turco ha negociado un empréstito de cinco millones de libras en el Cairo.

El «Ponce de León». Ha salido de Ceuta el «Ponce de León».

De Melilla Los despachos recibidos de Melilla dicen que reina viento Norte Nordeste que suspenderá por ahora las operaciones de avance.

Hospital de sangre Despachos de Cartagena dicen que en el Hospital de aquella población existen 30 soldados heridos y 30 oficiales.

Hay 220 camas disponibles. El «Proserpina». De Vigo dan cuenta de haber salido el «Proserpina».

Terpedos franceses Otros despachos de Vigo dicen que han salido del los 9 terpedos franceses que ayer fondearon.

El «Halcón». Del arsenal de la Carraca ha salido el «Halcón».

El Príncipe de Mónaco De Valencia telegrafían diciendo que ha entrado en el puerto «Princesa Alicia».

A bordo llegó el Príncipe de Mónaco.

Extranjero

Série de desgracias Dicen de Nueva-York que los últimos despachos de Montero (Méjico) elevan á 2.000 el número de personas ahogadas en las inmediaciones. Las pérdidas se calculan en muchos millones de dólares.

Han quedado sin albergue 1.500 personas. Se han abierto suscripciones para aliviar la situación de los damnificados.

En Luston, cerca de Londres, se han incendiado importantes imprentas en Mac-Orekotai. Las pérdidas se calculan en un millón doscientos cinco mil francos.

En el curso de las regatas verificadas en Tolón el cañón de la chalupa del Charles-Martel ha herido gravemente á un joven de 25 años.

Las alucinaciones de Abdul-Hamid De Salónica dan curiosos detalles sobre las alucinaciones del exsultán Abdul-Amid.

Desde hace varios días presenta síntomas de angustia física y moral; pasa noches enteras ante la ventana abierta que mira á Constantinopla; dá órdenes incoherentes y pide los más heterogéneos objetos.

Solo, en su cuarto, da gritos, mete ruido y se lamenta de la actual situación á la que que atribuye su mala suerte; se queja de haber escogido mal la época para el golpe intentado en abril último contra el régimen constitucional.

En sus momentos de enervamiento Abdul Hamid dá grandes puñetazos sobre la mesa pronunciando grandes maldiciones. Su abatimiento es general, apenas ha comenzado á dormir, se despierta sobresaltado; corre por su cuarto, llama á sus mujeres, pide que se le traigan las cartas, siendo atacado de una locura alegre.

Abdul Hamid se acuesta siempre vestido, teme la obscuridad teniendo la idea fija en que ha de morir de noche. Ha enflequecido. El doctor que está á su servicio ha desmentido que esté atacado de un cáncer á la garganta.

La Lotería

En el sorteo celebrado hoy por la Casa de la Moneda, han correspondido los premios á los números siguientes:

Premiado con 100.000 pesetas 4.967 Barcelona-Pamplona-Madrid

Premiado con 60.000 pesetas 23.016 San Sebastián-Salamanca-Barcelona

Premiado con 20.000 pesetas 23.710 Barcelona-Zaragoza

Premiados con 1.500 pesetas 9.576 Barcelona-Madrid. 13.415 Zaragoza-Madrid. 9.239 Barcelona-Zaragoza.

17.640 Bilbao-Bémez-Barcelona 11.226 Málaga-Madrid. 17.582 Barcelona-Valencia. 157 Madrid.

4.291 Sevilla-Madrid. 30.106 Barcelona. 19.264 Madrid-Sevilla. 1.120 Madrid. 28.500 Murcia.

13.837 Barcelona-Huelva-Zaragoza 11.084 Cádiz-Madrid-Bilbao. 21.452 Barcelona-Madrid. 19.186 Madrid-Santander-Molilla 30.160 Coruña-Sevilla-Madrid. 27.432 Valverde-Camino.

Barcelona

Objeto sospechoso.—Un suelto.—La confederación obrera. En las conversaciones particulares continúa hablándose sobre casos sospechosos ocurridos en Barcelona.

Los corresponsales de la ciudad condal nada pueden comunicar, naturalmente, por los medios de información ordinaria, pero de modo indirecto dan algunas impresiones que recogemos porque han sido referidas por la censura gubernativa.

Con estas noticias coinciden las explosiones oficialmente confirmadas, á las cuales se ha quitado importancia en el ministerio de la Gobernación.

Los informes á que antes nos referimos dicen que ayer fué encontrado en el extremo del muelle de Barcelona un objeto al parecer sospechoso, resultando ser luego una campana robada de alguna iglesia durante la revuelta de la última semana de Julio.

Otros corresponsales han remitido el siguiente suelto, reproducido textualmente del periódico «La Publicidad»:

«Los hay, que son acémilas. Nos referimos á los sujetos bromistas (?) que se divierten (?) dejando bultos de cartón ó papel por las calles, con objeto de sembrar la alarma.

Para escarmentar á los bromistas (?) sería muy conveniente que el señor Gobernador diera órdenes severas á sus subordinados y que los ciudadanos denunciaran á los agentes de policía á los bromistas (?) en el momento de la broma (?) para que unos días de encierro, les quitaran las ganas de repetir la hazaña».

Hoy se ha hablado mucho en Barcelona de una asamblea internacional actualmente reunida en París, á la cual concurren delegados en representación de más de cinco mil millones de obreros.

Por el artículo socialista español ha ido á París el propagandista madrileño Barrio, que lleva poderes de 34.000 obreros confederados.

Agregan los comentaristas que concluidas las sesiones se celebrará una demostración colosal en favor de la paz universal.

Y no hay que decir que, por virtud de las circunstancias, el héroe forzoso de la jornada lo será el delegado español.

tud de las circunstancias, el héroe forzoso de la jornada lo será el delegado español.

Bilbao

Las regatas 4 tarde. En este momento telefonéo al Sporting Club, y me comunican que se ignora el resultado de las regatas de hoy, por no haber llegado aun el Jurado.

Cumplimiento Hoy han embarcado en el remolcador «El Cano» el gobernador civil, señor conde de Aresti, y el alcalde señor Horn, dirigiéndose al buque alemán «Hansa» escuela de guardias marinas, con objeto de cumplimentar al comandante del citado vapor.

Las autoridades bilbaínas han sido obsequiadas por la oficialidad del «Hansa».

Al ceñterlo Hoy han sido conducidos al cementerio los des heridos en la explosión de la fotografía del Campo Volantín.

El matador de novillos Domínguez, hermano de uno de los fallecidos ha mandado un extenso telegrama, participando la imposibilidad de acudir al acompañamiento del cadáver.

En el fúnebre cortejo había mucho público.

Sesión secreta Esta tarde se ha reunido la Diputación provincial en sesión secreta. Los reunidos guardan impenetrable reserva acerca de lo que han tratado.

Sin embargo, informes particulares me permiten comunicar que la sesión secreta ha sido para tratar de las gestiones que se están realizando acerca de la constitución de la contraguerrilla de Vizcaya.

No sería difícil que dadas las impresiones que se han dado en Madrid á los diputados señores León y Olabarrieta, no se llevara á efecto la creación de la contraguerrilla de Vizcaya, apesar de los excelentes deseos, que para conseguirlo, ha puesto de manifiesto la Corporación Provincial.

Comisión de Sanidad Hoy se ha reunido, en el Gobierno civil la comisión municipal de Sanidad, para tratar asuntos de trámite.

Entre compañeras La Guardia civil de Durango comunica que una joven llamada Formina Ayala ha sido detenida por haber robado á su compañera Casilda Chopitea, varias ropas y veinticinco pesetas en metálico.

Cocheo aprovechado Ante el Juzgado de esta capital ha presentado una denuncia una señora, en la que dice haber entregado al cochero Fermín Izquierdo 40 pesetas para comprar un impermeable, pero el buen «auriga» ha creído mejor irse á Madrid á buscarlo.

La policía realiza gestiones para su captura.

Reunión de comisiones Esta noche se reunirá la Comisión de la Banda Municipal, y la de Gobernación.

La primera para tratar si la banda continuará dando conciertos hasta el 15 de septiembre y la segunda para la prolongación de los contratos á los barraqueros establecidos en el Campo Volantín.

Varias noticias

Madrid 31 á las 4'40 t. «El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra».—Por los excedentes de cupo.—Pueden ir á comer á sus casas.

«El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica una circular muy interesante en los actuales momentos.

Dice que con motivo de haber sido llamado á filas los excedentes de cupo en circunstancias verdaderamente excepcionales y sin permitir la reducción á metálico, se dá facultades á los capitanes generales de región para autorizar á los jefes de cuerpo á que los individuos de tropa que lo soliciten y siempre que ofrezcan garantías, se les permita ir á comer á sus casas.

Estos volverán al cuartel á hora prudencial.

En el cuartel tendrán el equipo y armamento.

Se les excluirá del servicio interior y no percibirán derechos por el rancho sino que quedará á beneficio de los soldados para que pueda mejorarse la alimentación.

La codificación del derecho canónico Dicen de Roma que la comisión pontificia que estudia la codificación del derecho canónico, ha acordado la publicación de dicho código, el cual constará de cinco tomos.

Las pruebas del primer tomo que está en prensa se enviará á todos los obispos de la cristiandad á fin de que expongan sobre él las observaciones que le sugiera su práctica y que estimen convenientes.

Se les recomienda muy eficazmente que exponga con entera libertad sus opiniones.

Este castigo proclama el matrimonio canónico solemne y condena el matrimonio clandestino, el cual, será válido.

Cuando dos novios manifiesten al cura párroco que desean contraer matrimonio este tomara nota.

San Sebastián

El 31 de agosto 5'20 t. A las diez de la mañana se ha celebrado en la parroquia de Santa María la misa de requien por las víctimas del incendio que en este día tuvo lugar el año 1813.

Ha asistido la corporación en pleno y el gobernador civil. El sermón

ha estado á cargo del doctor señor Yurrita.

La capilla reforzada con elementos del orfeón, ha cantado una bonita misa.

Peregrinación Esta mañana ha llegado al puerto de Lourdes una peregrinación portuguesa.

Después de haber permanecido en esta unas dos horas, ha salido con dirección á Portugal.

El «Freya» A las cuatro de la tarde, ha salido de Pasajes el vapor escuela de guardias marinas al vapor escuela de guardias marinas «Freya» con rumbo desconocido.

En el consulado nos han dicho que va al Ferrol.

No ha disparado las salvas de bienvenida por no ser Pasajes plaza fuerte.

De viaje El jefe del partido liberal señor Moret ha llegado de Hendaya. Ha estado en casa del jefe del partido liberal en esta provincia señor Tabuyo.

Esta tarde vuelve á Hendaya y mañana volverá para cumplimentar á las reinas.

No se sabe nada En el palacio de Miramar nos han dicho que no saben nada de la llegada del rey ni del ministro de Estado.

De paseo Como de costumbre la reina doña Victoria ha salido de paseo por la carretera de Ayete, doña María Cristina no ha salido por el mal tiempo.

Para mañana En la sesión que mañana celebrará el Ayuntamiento se presentará una moción de la minoría republicana referente á la presidencia de las corridas de toros.

En ella se pide que se confirme el acuerdo por el que los concejales no presidan las corridas.

Reunión La junta de Catastro se reunirá mañana para tratar de la riqueza rústica y urbana.

También se reunirá las comisiones de Hacienda y de Fomento para tratar de las regatas de traineras.

El tiempo El día ha estado malo, ha llovido con bastante intensidad.

Pequeño accidente

El sudexpres detenido El sudexpres ascendente que pasa por Vitoria á las tres de la madrugada, ha tenido una parada de más de una hora en nuestra estación, á consecuencia de un accidente ferroviario ocurrido á dicha hora.

Segun nuestras noticias había descarrilado un vagón de un tren mercaderías y con este motivo el sudexpres tuvo que estar detenido hasta que la brigada de la compañía consiguió encarrilar el vagón.

El sudexpres salió de Vitoria con una hora y pico de retraso, ó sea á las cuatro y media de la mañana.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracia personal alguna.

Alimentación con NESFARINA nuestros niños y serán fuertes y robustos.

Sucesos de la provincia

Por estandarte.—La guardia civil del puesto de Murguia comunica que han sido denunciados los individuos Manuel Salazar, Tomas Osaba, Alberto Urando, Venancio Murguia, Pedro Vel, Leandro Herrán ó Isidro Ripollés, jóvenes del citado pueblo que en la noche del domingo último dieron escándalo en la vía pública, con cánticos obscenos.

Baterías.—Formerio Eguerra, es un sujeto vecino del pueblo de Leza, que con bastante frecuencia se apoderaba de misas de heredades del citado pueblo, hasta que últimamente, por idéntico delito le ha detenido la guardia civil del puesto de Lagnarda, poniéndolo á disposición de la autoridad correspondiente.

Suscripción nacional

para allegar recursos con destino á las familias de los muertos y heridos en la campaña de Africa.

Suma anterior. 5.412'10

Doña Caridad Vidal Abarca de Ibarrodo. 25

» Tomasa de la Peña, viuda de Ezeverri. 15

» Jacinta Gurrea, viuda de Belsola. 25

» María de los Dolores Echevarría de Zulueta. 50

Don José María Verástegui y Pz. Navarrete y señora. 25

TOTAL. 5.553'10

Señal tan barata y muchísimo más fina que los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Señal tan fina y muchísimo más barata que los cognacs franceses. Marca recomendada. Tres escudos. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarinos

Calas 137 Rosineras 93'50 Sabero Anexas 79
Madrid
Interior 4 por 100 contado 85'10
Amortizable 5 por 100 100'50
Idem 4 por 100 papel 94'25
Acciones Banco España 000'00
Idem Compañía Arrendataria de Tabacos 383'00
Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes 91'00
Idem idem ordinarias 00'60
Acciones Banco Español Río de la Plata 492'00
Banco Central Mejicano 000'00
Cambio sobre París cheque 9'25
Idem sobre Londres cheque 27'49
Obligaciones Azucareras 91'00

Bodegas Franco-Españolas
LOGROÑO (Rioja)
Vinos finos y Cognacs
Representante en Vitoria
Faustino Galarreta

DEPENDIENTA DE COMERCIO
Se necesita una de 20 á 25 años. In-
til dirigirse sin buenas referencias. In-
formarán en esta imprenta. 6-2

GLOSOPEDA
su curación con el antiglosopédico Arám-
buro, especialidad premiada en varias ex-
posiciones.
ESTACION 2

CARTERA LOCAL

Cren de peregrinos
A las once de la mañana ha pasado
por Vitoria un tren especial, de peregrinos
portugueses.
Venían de Lourdes muy satisfechos
de su viaje.

Aguas Vichy
Las eminencias médicas recomiendan
el uso de las legítimas aguas de Vichy-
Etat, de fama universal. Para tener
completa garantía de autenticidad, pí-
danse: Vichy-Hopital (estómago),
Vichy-Celestins (vias urinarias), Vichy
Grande-Guille (hígado). El embotella-
miento se efectúa en los mismos ma-
nifesterios bajo la inspección de un
delegado del Estado. No farse de intrusio-
nes, propagadas con falsas denomina-
ciones de Vichy, de aguas cuyos manan-
tales no existen en Vichy. Exijase
Vichy-Etat.

Hallazgo
En poder del vigilante de policía ur-
bana don Ignacio Calderón, se encuen-
tra una cucharita de plata, que se en-
tregará á quien acredite ser su dueño.

Hemoglobina
Débiles, ¡no os lamentéis! Robusteco-
ros para luchar por la vida, con He-
moglobina Asimilable Stengre. Venta
Farmacia.

Aguas azoadas
Ubernaga de Ubilla-Marquina (Viz-
caya). Aguas azoadas. Especialidad pa-
ra las enfermedades del aparato respi-
ratorio.—Pídanse memoria y guías. Se
remiten gratis. 307-15 S.

Sal Vichy
La única legítima Sal Vichy-Etat pa-
ra bebidas se expone en cajitas metá-
licas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis
de un litro. Exijase Sal Vichy-Etat.
Recházense las imitaciones.

«La Novela de Flora»
publica esta semana «Doña Blanca de
Navarra», obra magnífica de «Navarro
Villoslada», autor de «Amaya» que
obtuvo acogida tan entusiasta de los
lectores de esta notable publicación de
la casa Calleja, 40 céntimos.

La Compañía de Maderas
Buenos Aires, 4.—BILBAO

Se necesitan
Caldereros y Aprovechantes para Ba-
tería de Cocina. En ésta imprenta in-
formarán. 537 | 6-3

Ama de cría
recién pa-
rida desea
un niño para criar en Mondragón. In-
formes, Tintorería París. 8-3

Manzanilla de Montmesa
La Reina de los Productos
Recomendada por los principales
médicos de España y del Extranjero.
UNICO DEPÓSITO EN VITORIA: Suces-
sors de la Viuda de Vicente Pérez, Pos-
tas 20. 10

Berlina
Se vende una y los
ataques para el ser-
vicio de la misma, informes en esta
Administración. 526-8

Sociedad Anónima
del ferrocarril de Valdepeñas á Puertollano
Desde el día 1.º de Septiembre pró-
ximo se pagará en estas Oficinas (San
Antonio 33, 1.º derecha), de 12 á 4 de la
tarde, el cupón semestral número 5 de
las acciones preferentes de 1.º clase.
Vitoria 28 Agosto, 1909.—El Director
Gerente, S. Gutiérrez. 544 | 3-3

Bicicletas «Wanderer»,
Y MOTOCICLETAS
La mejor marca alemana, provista de
documentación y garantía de perfecta
construcción
DESDE 225 PESETAS
con todos los adelantos conocidos, llan-
tillas, niqueladas, doble freno á ambas
ruedas, rueda libre y neumáticos cali-
dad extra.
Precio al contado y 4 PLAZAS de 4 PE-
SETAS SEMANALES.
CASA de ATAURI
Plaza de la Virgen Blanca 2.—VITORIA

Librería Universal
Jerónimo Linacero
Independencia 7, VITORIA
480 | 31-1 A

Se traspasa un taller
de construcción
de Herre-
ría con buena clientela y en buen pun-
to. Informarán Cercas Altas 17. 3.º 479-24

Casa en venta
A voluntad de su dueño se vende la ca-
sa número 83 de de la calle Zapate. La
Para informes en el primer piso de la
misma, 31 A

Se traspasa
un taller
de Herre-
ría con buena clientela y en buen pun-
to. Informarán Cercas Altas 17. 3.º 479-24

Se traspasa
un taller
de Herre-
ría con buena clientela y en buen pun-
to. Informarán Cercas Altas 17. 3.º 479-24

Se traspasa
un taller
de Herre-
ría con buena clientela y en buen pun-
to. Informarán Cercas Altas 17. 3.º 479-24

EL ULTIMO ADELANTO DE LA CIENCIA MÉDICA
LA RENOVACION DEL ESTOMAGO
O SOLUCION ESTOMACAL SANCHEZ
Remedio heróico, puramente vegetal é inofensivo, dedicado especialmente á los enfermos crónicos del estómago ó reputados incurables. Después de cinco años de experiencia confirmamos que nuestra Solución Estomacal Sánchez es el único exclusivo remedio que cura de una manera absoluta y definitiva las malas digestiones, dispepsias, flatos, dolores del estómago, gastralgias, agua de boca, vómitos, diarreas é inapetencia. En muchísimos casos el alivio se obtiene en la primera dosis y la curación se obtiene con un solo frasco. Hay centenares de enfermos curados, que llevaban 15 y 20 años de sufrimientos, y el día que probaron este remedio milagrosamente dejaron de padecer.
Al principio de usar nuestra Solución Estomacal Sánchez y por causa de la renovación del estómago se sienten ligeros mareos que deben considerarse siempre como precursores síntomas de una rápida y perfecta curación. ¡La salvación y el bienestar de los enfermos crónicos é incurables está en este remedio que anunciamos! Aseguramos terminantemente en todos los casos (excepto en el cáncer y úlceras de carácter maligno) un éxito completo.
PRECIO DE UN FRASCO, 3 PESETAS
DE VENTA.—Farmacia de T. de Bulnes, Plaza Virgen Blanca número 10 y otras principales.
¡NO FIARSE DE IMITACIONES!

Academia de Comercio
Preparación completa bajo la direc-
ción del Oficial del Banco de España
don Marcos Larrazábal. 542 | 10-3
Ortíz de Zárate 15, 2.º VITORIA

Señora muy formal
Con título de maestra superior, profesora de piano y larga práctica en la enseñanza, se ofrece para dar lecciones en su casa ó á domicilio. Horas de 9 á 8 Informes, Estación 33 3.º 527 | 8-8

Automóviles
Venta de automóviles de las mejores
marcas, nuevos y de ocasión.
Accesorios para los mismos.
Pídanse catálogos y condiciones
ELORRI, LONDARIZ, ESPADA Y COMP.ª
«Garage Vitoria»,
San Sebastián

ACADEMIA POLITECNICA
preparatoria para Arquitectos, Ing.ºs de
camino, minas, montes, agrónomos é in-
dustriales Profesorado de estos cuerpos.
Internato con un preceptor eclesiástico al
frente.—Director: Luis Velasco, Ing.º de
cam.º Fuencarral, 4. Madrid. 529 | 24 S.

En toda mesa bien servida
es indispensable el exquisito
Champan Mercedes
Gran Premio en la Exposición Hispano
Francesa.—Zaragoza.
De venta en los
ULTRAMARINOS DE V. GARCIA
Postas número 12 Teléfono número 63

Joven
de 17 años, con instruc-
ción, propio para escri-
torio, ú ocupación análoga sabe francés
y contabilidad, sin pretensiones respec-
to á honorarios, desea prestar sus ser-
vicios.
Para informes, dirigirse á la Admi-
nistración de este periódico. 7

Invento maravilloso
En la tienda de Ultramarinos de los
señores Hijos de Ezquerria (antiguo Econo-
mato), se acaba de recibir un tostador
para café «único en esta localidad» del
sistema más moderno conocido, con el
que se efectúa la operación de tostar en
cuatro minutos y á presencia del com-
prador que lo desea.
Hemos de advertir, que el café recién
tostado es más sabroso, porque conserva
todo su aroma, que éste desaparece
cuanto más tiempo lleva tostado y que
con los tostadores antiguos indudable-
mente hay que preparar dicho café para
varios días, por lo costoso y molesto
que resulta practicar esta operación que
se invierte una hora en cada tostada.
Ahora bien, una vez que esta casa ha
hecho el sacrificio de adquirir el tosta-
dor de referencia, se propone servir al
público los cafés más selectos conocidos
y á los siguientes precios:

Table with 2 columns: Pesetas, Moka crudo clase extra kilo 4'60, tostado 5'70, Caracollillo crudo 4'00, tostado 5'50, crudo superior 3'50, tostado 4'50, Puerto Rico crudo 3'20, tostado 4'00, Achicoria 2'00, Azúcar blanca molida caña de Larios 1'25, Idem cuadradillo idem idem 1'50, Idem pilón idem idem 1'60

Se traspasa
en buenas condi-
ciones una tienda
de ultramarinos en la calle Correría 121.
522-16-8

A los opositores á correos
Contestaciones al «Programa de Cor-
reos Nuevo texto» por don German
Cano de Rueda, Oficial del Cuerpo, com-
prende, Nociones de Gramática Fran-
cesca, Elementos de Aritmética y Conta-
bilidad Mercantil; Geografía Postal de
España, Geografía Postal Universal,
Legislación de Correos, Un tomo en 4.º
de más de 500 páginas: Precio 15 pesetas, Programa del mismo, 0'25.
Mapa del Imperio de Marruecos en
1909 por don Benito Chifas Carbo, Inge-
niero, en papel 1'50, en tela 2 pesetas,
Nuevas Postales con vistas de Vitoria
á 0'50 la docena, Grandes descuentos al
por mayor.

Se traspasa
un taller
de Herre-
ría con buena clientela y en buen pun-
to. Informarán Cercas Altas 17. 3.º 479-24

Se traspasa
un taller
de Herre-
ría con buena clientela y en buen pun-
to. Informarán Cercas Altas 17. 3.º 479-24

Se traspasa
un taller
de Herre-
ría con buena clientela y en buen pun-
to. Informarán Cercas Altas 17. 3.º 479-24

Se traspasa
un taller
de Herre-
ría con buena clientela y en buen pun-
to. Informarán Cercas Altas 17. 3.º 479-24

Se traspasa
un taller
de Herre-
ría con buena clientela y en buen pun-
to. Informarán Cercas Altas 17. 3.º 479-24

Se traspasa
un taller
de Herre-
ría con buena clientela y en buen pun-
to. Informarán Cercas Altas 17. 3.º 479-24

ZURICH
Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil
Fundada en 1872
Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901.
Habiendo constituido el depósito y cumplido los requisitos que establecen las Leyes de Seguros.
Capital. Francos 10.000.000
Reservas del año 1907. 41.016.383
Indemnizaciones pagadas hasta dicho año, mas de 144.000.000
Operaciones de esta Compañía
Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.—Seguros indivi-
duales contra toda clase de accidentes.—Seguros de viajes por mar y
por tierra.—Seguros con prima única y valores por toda la vida,
contra los accidentes de los Viajes.—Seguros de la responsabilidad civil
por daños causados á terceros con coches, carros y automóviles.
Agente para la provincia de Alava
Domingo Miguel-Cadena y Eleta 30-Vitoria

P. Hernandez
Enfermedades GENITO-URINARIAS
y de la PIEL
Enfermedades SECRETAS
Portal del Rey 20 pral. De 3 á 6

PARCHES «COSMOS»
Emplastos porosos electricos y no electricos
sobre fieltro rojo y blanco
Para el Reuma, Gota, Ciática y Artritis, pedir los parches Eléctricos,
Cosmos sobre fieltro rojo.
Para los catarros, toses, trancazo y afecciones de las vias respiratorias
pedir los parches Eléctricos sobre fieltro blanco.
Y para las afecciones del sistema nervioso, estreñimiento, malestar ge-
neral, usar siempre los parches «Cosmos» no eléctricos sobre fieltro rojo.
Desconfiar de las imitaciones y pedir siempre los Parches «COSMOS»
marca registrada, cuyo sello de garantía llevará cada parche.
En las principales droguerías y farmacias

Nesfarina
alimento completo tostado
EL MEJOR ALIMENTO FOSFATADO
PARA NIÑOS
PIDASE EN TODAS PARTES

Perro de caza
Se vende un cachón de cuatro años
en precio módico. Dirigirse á don Fran-
cisco López, Trespuentes, (Alava).
536 8-8

Se traspasa
la Prende-
ría de ro-
pas y muebles nuevos y usados de doña
Francisca Fernández, sita en la cuesta
de San Vicente, por no poderla atender
dicha interesada. Darán razón en in-
dicada Prendería. 40

Acaba de estallar
un petardo de 1000 docenas de pañuelos
de señora y caballero procedente de sal-
dos que se venderán á precios sin com-
petencia. Hay además otro saldo de ena-
guas con bordados ingleses que se
venderán á precios increíbles.
Y para que nada falte, he recibido
una partida de cuellos y puños novedad
para caballero que no tiene fin. Precio
sin competencia.
URGENTE.—Acabo de recibir del ex-
tranjero 6.000 cortes de blusa, batistas,
bordadas, en todos los colores, como no
se ha visto nunca en esta población. Los
precios en que las pongo á elegir es:
Corte de 10 y 12 pesetas á 2 pesetas. Vel
para creer.
No confundirse, es el de siempre, An-
gel Rodríguez, CALLE DEL GENERAL ALA-
VA NÚMERO 7. 485 | 24

CARRERAS MILITARES
Preparación por dos Jefes de Cuerpos
facultativos con 15 años de práctica
y brillantes resultados.
Honorarios 50 pesetas mensuales Inter-
nando á cargo de un sacerdote. Academia
politécnica. Director, Luis Velasco, Inge-
niero, Fuencarral 4 principal, Madrid.

COLEGIO
del Santísimo Sacramento
dirigido por
M. M. Benedictinas francesas
ELORRIO (Vizcaya)
Magnífico colegio de señoritas para
el estudio del español, vasco, fran-
cés, inglés, latín, contabilidad comercial,
corte, artes de adorno.—Educación sóli-
damente cristiana y práctica para el go-
bierno de la casa.—Pasos por el campo
dos veces á la semana.—Aire puro y sa-
ludable.—Panorama espléndido á pocos
kilómetros de Bilbao (ferrocarril).—Pre-
cio de la pensión: 700 pesetas al año.—
Apertura del curso el 2.º de Octubre.—
Pídanse detalles.—Dirección: Rda. Ma-
dride Priora de M. M. Benedictinas.
477 ELORRIO (Vizcaya) 2 0

ESTÓMAGO.
Una buena digestión asegura la sa-
lud y equivale en la mayoría de los
casos á robustez y bienestar físico é in-
tellectual. Muchos enfermos del aparato
digestivo se quejan de dificultad en las
digestiones, tardando á veces, en vez de
tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en
terminarlas. Con el Elixir Estomacal de

SAIZ DE CARLOS
(Stomalix)
se abrevian las digestiones
lo mismo en el estómago que en el in-
testino, por aumento de fuerza funcio-
nal, pues es preciso
PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES CARECEN DE EL
por medio de medicamentos que aumen-
tan la secreción del jugo gástrico, la
motilidad del estómago y su potencia
fortificante para digerir y asimilar.
De venta en las principales farmacias
del mundo y Serrano, 30, MADRID
Se remita por correo certificado á quien le pida.

INTESTINOS

Banco de Vitoria
CAPITAL: 3.000.000 DE PESETAS
Principales operaciones.
Aperturas de cuentas corrientes á la vista
y siete días abonando interés.
Imposiciones á tres meses desde 1500 pe-
setas en adelante, que devengarán el 2 por
100 anual.
Compra de billetes y cupones extranje-
ros, así como toda clase de moneda de oro
abonando cambios ventajosos.
Compra y venta de valores del Estado,
industriales y locales.
Órdenes de Bolas para Madrid, Barcelo-
na, Bilbao, París, Londres etc.
Negociación de Francos, libras y marcos
á los mejores precios.
Descuentos, giros y negociaciones de Le-
tras.
Préstamos sobre títulos españoles, ex-
tranjeros, locales é industriales y créditos
en cuenta corriente.
Custodia de toda clase de títulos espa-
ñoles y extranjeros sin retribución alguna.

Banco de Vitoria
CAJA DE AHORROS
En las oficinas de este establecimiento
está abierta al público una Caja de Ahorros,
en la que se admiten imposiciones de una
á diez mil pesetas, que devengarán el inte-
rés de dos y medio por ciento anual.
Las cantidades impuestas antes del nue-
ve de Abril de mil novecientos diez, así
como las que entreguen los poseedores de
libretas abiertas antes de dicha fecha, hasta
cubrir el máximo de diez mil pesetas, se-
guirán devengando el interés anual de tres
por ciento.
Este servicio se prestará todos los días
laborables á las horas de despacho y los
domingos de 10 á 11 de la mañana.

DIONISIO PRECIADO (Salvaterra)
GRAN FÁBRICA DE BARNICES PARA TODOS
LOS USOS QUE SE PIDAN
Betún para Vidrios, Nogalinas y otros colores para teñir muebles.
Secantes líquidos energicos. Barnices mates y sobremates para muebles.
Barnices brillantes pincel. Barniz negro Japón para hierro y madera, et-
cetera, etcetera. Ceras especiales para muebles.
Barnices aisladores para electricidad.—Grasa para untar ejes de ca-
rros, etc., etc. 456-23 E.
Pidanse precios y condiciones de venta

MILLARES DE FAMILIAS
preparan instantáneamente en su propia casa, aguas
de Selz, minerales, toda clase de sodas y bebidas ga-
seosas puras, por medio del
SIFON SPARKLET
Los médicos por su pureza é higiene recomiendan el
uso de estos Sifones en todo el mundo.
VÉNDESE EN VITORIA Y PÍDANSE en Bazares, estableci-
mientos de Bateria de Cocina, Ferreterías, Farmacias y
Ortopedias de toda España, al precio de
Sifon Prana Sparklet. 6'75 Ptas.
Caja de 12 cápsulas. 1'60 id.
Medalla de Oro Exposición Zaragoza

L' UNION
Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios
Fundada en 1828
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1907
Capital social Francos 10.000.000
Reservas 18.045.341
Prima á recibir 108.095.231
Total de garantías Francos 184.080.572
Primas cobradas el año 1907 28.181.285
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1907: 25.030.598.635 francos.
Siniestros pagados desde el origen de la compañía, 845.000.000 francos.
Subdirector en Vizcaya y Alava: don Ramiro de Orbeago, Ibañeta
de Bilbao, 12.—BILBAO. Diríjase en Vitoria á don Serafin de Larrea Fueros II, 2.º 6935

Para los padres de familia
INTERESANTE
Colegio de Nuestra Señora del Buen Consejo
Dirigido por Reverendos Padres Capuchinos
Situación magnífica en el delicioso Valle de Baztan.—Edificio de nueva planta
y de amplísimas proporciones: gabinetes modernos, hermosos frontones.—Trato
esmerado y pensión módica. Se cursan:
a) el bachillerato oficial.
b) Latín y Humanidades con validez en los Seminarios.
c) Estudios libres de Comercio.
La matrícula se abre el 1.º de Septiembre, comenzando los cursos el 1.º de Octu-
bre. Para más detalles, pídanse el prospecto al M. R. P. Rector. 535 | 8-4

MALA REAL INGLESA
Próximas salidas de Bilbao
para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de San-
ta Fe, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase,
saldrá el día 11 de Septiembre el vapor correo
PARANA
Precio del pasaje en 3.ª 231 pesetas
Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uru-
guay y República Argentina, para pasaje de 1.ª y 2.ª
por vapores de gran porte, lujo y marcha.
Viajes rápidos combinados con la AMERICAN
LINE y WHITE STAR LINE. Dos salidas sema-
nales para New-York, California, Nevada, Oregon, Arizona, Idaho, Co-
lorado, Montana, Utah, etc., etc. para 1.ª y 2.ª clase
Para más informes dirigirse al agente consignatario
CARLOS DE MARURI—Estación 4, 1.º
BILBAO
Y para informes sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante en
Vitoria—Vicente Larrazábal—Estación 2

GRAN FABRICA DE ORNAMENTOS DE IGLESIA
Calle Asoro, 1, Bilbao
Ornamentos, Indulgencias, Metales
PRECIOS DE FABRICA
Teléfono núm. 1.020
Hijos de M. Garin
Asoro 1.—BILBAO

# DEPURATIVO ARELLANO

Unico medicamento que purifica de verdad la sangre. Unico infalible para la curación del HERPESISMO en todas sus manifestaciones eczema, manchas, granulaciones y todas las enfermedades que proceden de un vicio de la sangre.

Treinta y cinco años de éxito constante  
De venta en todas las farmacias de España

# CAFÉS DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PSESETAS 0,60 Cajita

La mejor garantía para el comprador es saber que el comerciante es el propio fabricante; esta garantía y seguridad la encontrarán los que hagan sus compras en los almacenes de la

Calle Ortiz de Zárate letra A, planta baja y pisos 1.º y 2.º

(Pasado el Teatro Circo)

Comedores, Despachos, Salas, Gabinetes y Dormitorios desde los más modestos á los más ricos y de buen gusto

Se arriendan espaciosos locales para almacenes, tienda, en el número 24 de la calle de Chillera (casa del Cordón).  
**Pianos**  
ALQUILER Y VENTA  
CASA GARCIA  
Floriza 88 duplicado, principal



**AUTOMÓVILES**  
NUEVOS Y DE OCASION  
ALQUILER PARA VIAJES Y PASEOS  
PNEUMÁTICOS, GASOLINAS, ACERTES  
Enrique Larramendi y Compañia  
Estación 22 y Ortiz de Zárate 30  
**BICICLETAS**

**Trabajo en casa**  
Todas las personas pueden ganar 15 y 20 duros mensuales en artículo de novedad. Se enviará a quien lo solicite elegante muestrario e instrucciones. La Inglesa, Carmen, 30, 2.º-2.º, Barcelona. Se buscan representantes. Franquear respuesta. 538 | 3-1

**UNION ALCOHOLERA ESPAÑOLA**  
**ALCOHOL DESNATURALIZADO PARA QUEMAR**  
**MARCA SOL**  
1.º LITRO EN BOTELLA PRECINTADA  
Maquinilla FENIX-75 CTS

De venta EXCLUSIVAMENTE en los establecimientos que tienen este anuncio en colores.  
En garrafones de 8 litros ó media cántara, 7'25 pesetas.  
En garrafones de 16 litros ó cántara, 14 pesetas.  
ALCOHOL de 88,90 grados para la industria á precios muy económicos. Todos estos alcoholes proceden de la Unión Alcohólica Española, Madrid.  
En las Droguerías de Ricardo Buesa se entrega por cada botella de este alcohol DOS VALES (que se aumentará si aumenta el consumo) que representan cada uno un valor de 5 céntimos de peseta para volver á comprar alcohol SOL ó aparatos de calefacción por alcohol, como sigue:  
Reuniendo de estos valores 15 se dá un tapón de seguridad. 15 una maquinilla FENIX. 20 un litro de alcohol SOL. 25 una caja hornillo de alcohol sólido, muy práctica para el campo. 25 un bote de cierre hermético con pastillas alcohol sólido ESMERALDINA. 240 un hornillo PROGRESO.

# AZPIAZU H. NOS

**MUEBLES**  
Estación, 88  
Ara, 8-3 y 6  
Depósito, Sur, 22  
**VITORIA**

**Sillas eatrecillos**  
plegables barnizadas de color nogal, negro ó blanco, una á pesetas 3'25  
El mismo sin respaldo á pesetas 1'75

**Silla** madera de haya color nogal con asiento y respaldo repujado y tachuela fina á pts 3'95

**Banquetas** para recibidor y despacho, color negro asiento troquelado á pesetas

## Servicios de la Compañia Transatlántica

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 28 de Septiembre saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Montevideo—Capitán don P. Lasz directamente para New-York, Habana y Veracruz.  
Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona el vapor Valencia, el 18 de Málaga y el 16 de Cádiz el vapor Monserrat—Capitán don A. Ganga directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores para cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para otros puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También para para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Guaná, Cardapano, Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.  
Línea de Filipinas.—El día 4 de Septiembre saldrá de Liverpool y el 18 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor O. López y López Capitán don R. Fano directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ho Iio y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
Línea de Buenos Aires.—El día 7 de Septiembre saldrá de Barcelona el vapor Matag y el 7 de Cádiz el vapor de Barcelona, el 18 de Valencia, el 11 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde—Capitán don C. Oca directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para poder el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alhucemas, Valencia y Barcelona.  
Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor San Francisco—Capitán don M. Antich, para Fernando Poo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.  
Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salida de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañia dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales para camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servicios por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañia ha rebajado el 30% en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 23 del mismo mes.  
Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañia, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean enviados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, desean hacer los exportadores.

## SOBRE-MONEDERO

**PARA CIRCULACION POR CORREO DE VALORES EN METALICO**  
Servicio Postal Oficial, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899.  
El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos, están obligados á admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales.  
El Sobre monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el Sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Unico que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío.  
El Sobre monedero se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán á las Oficinas de la Compañia Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincia y pueblos importantes.  
**OFICINAS: GOYA 19, MADRID**

**Houlder Line Ltd.**  
Servicio rápido  
á la República Argentina

El día 16 de Septiembre saldrá del puerto de Bilbao para Buenos Aires, el magnífico vapor  
**Southern Cross**  
Precio del pasaje en 3.ª clase 201 pesetas  
Los vapores de esta línea, dotados de toda clase de comodidades, cuyo espléndido trato está muy acreditado, llevan personal español para el servicio del pasaje y no efectúan trasbordos en ningún puerto intermedio.  
Para más informes dirigirse á su consignatario en BILBAO

**CARLOS DE MARURI ESTACION 4**  
**PLATA MENESES**  
Variado surtido para iglesias y oratorios  
ESTATUAS RELIGIOSAS DE TODAS CLASES  
vasos y cubiertos de reglamento para colegiales  
SERVICIOS PARA CAFES, FONDAS Y VAPORES.  
GRANDES NOVEDADES EN OBJETOS PARA REGALOS  
Cubiertos PLATA MENESES Garantizados  
Arreglo, plateado y dorado de objetos usados  
Despacho de fábrica: Bidebarrieta, 7, Bilbao.—Teléfono 397  
Jabón eléctrico para limpiar objetos oro, plata y metales plateados 7228 a  
Depósito en Vitoria, José Arámburu, Estación 7

**JESUS IZARRA**  
Procurador Civil y Eclesiástico  
Corredor de Comercio  
Calle del Teatro 1 accesorio, principal

**Servicio de verano**  
Los trenes  
Movimiento en la estación de Vitoria durante la temporada veraniega.

Núm. TRENES	Clegada		Salida		Destinos
	Hora	Min.	Hora	Min.	
21 Mixto	2	40	3	03	Irún
8 NO-EXPRES	3	01	3	05	Madrid
3 Expres	5	09	5	14	Irún
21 Omnibus	5	45	7	20	Irún
111 Mercan.	00	00	6	15	Logroño/Bilbao
7 NO-EXPRES	7	00	7	03	Irún
1 EXPRES CORREO	8	28	8	31	Irún
1041 Mercan.	10	49	12	57	Irún
12 Correo	11	51	11	59	Madrid

**Tarde**

1110 Rápido	12	21	12	25	Madrid
18 Mercan.	3	3	2	15	Madrid
16 Correo	2	14	2	22	Irún
26 Omnibus	5	18	5	27	Madrid
2 EXPRES CORREO	6	23	6	26	Madrid
9 Rápido	7	46	7	49	Irún
4 Expres	8	46	8	51	Madrid

**Noche**

1045 Mercan.	8	50	9	25	Alsásua
24 Mixto	10	26	10	47	Madrid

**LA ZURCIDORA MECÁNICA**  
Con este aparato hasta un niño puede rápidamente, y sin igual perfección, ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.  
NO DEBE FALTAR EN NINGUNA FAMILIA Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.  
Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS  
Sociedad Patent MAGIC WEAVER.  
Paseo de Gracia, 97 - BARCELONA

Vida de la Venerable Madre Sacramento  
Vizcondesa de Jacobán  
Fundadora de la Comunidad de Religiosas Adorativas POR EL  
Excmo. Sr. D. Fr. Tomás Cámara, Obispo que fué de Salamanca  
NUEVA EDICIÓN.  
De venta en la Librería del Corazón de Jesús.—VITORIA.

**La Económica**  
Grandes Almacenes  
ALCA I SAN PRUDENCIO 2 - VITORIA

Grandes existencias en Somiers barnizados y tela metálica con tornillos, tensores para su graduación  
Medidas 182x90 182x105 182x120  
Pesetas 9'50, 10'50 11'50

**GRAN OCASION**  
Esta plegable imitación á casa bambú, barnizada en color nogal ó blanco, propia para jardines, galerías, etc. 6 pesetas

Silla comedor ó despacho en color nogal con tachuela fina y sólida construcción 3'25 ción á pesetas

**Licor chartreuse amarillo y licor benedictino**  
En cajas preparadas para dos litros  
Con esta preparación compuesta de las mejores plantas, flores y raíces aromáticas, estomacales é higiénicas, cualquiera persona puede hacer con facilidad tan exquisitos licores. Son muy sanos, de delicado aroma y sabor exquisito y superiores á los que se fabrican con esencias. A cada caja acompaña una instrucción para hacerlo. Precio de la caja para dos litros 1'50 pesetas.  
De venta en la Droguería de Luciano Jánes, Estación 34

**La Unión y el Fénix Español**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS efectivas  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
45 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
SUBDIRECTOR EN VITORIA  
J. A. QUIROGA  
Plaza del General Loma 6-2.º

**Talleres de Nikelado**  
Restauración de toda clase de objetos de metal, hierro y acero.—Cubiertos, chillos, vinagreras.—Tapa-cubos, porta-varas, volantes de torno para carruajes. Manillas de resbalones y cerraduras, etc.  
Esta restauración aleja todo peligro de contagio  
Estación 2-BCHVRRRIA 6 HIJOS-Castilla 14